

## Aus den Nachbargebieten

### Gattenmord und Selbstmord

Schleudig. In Oberseifersdorf durchdrangt der arbeitslose Bergmann Otto Schmidt auf dem Hausboden seiner Frau die Kehle, ließ dann zur Seifersdorfer Höhe und erhängte sich. Die Gründe zur Tat sind nicht bekannt.

### Zwanzig Verleie bei einer politischen Schlägerei

Mühlberg. In einer nationalsozialistischen Versammlung kam es zu einer heftigen Auseinandersetzung zwischen Kommunisten und Nationalsozialisten. Nach einer sehr unruhig verlaufenen Rede des Reichstagsabgeordneten Tiebel entstand eine Schlägerei zwischen beiden Gruppen. In der Hauptstraße wurde mit Stühlen und Biergläsern gekämpft. Die SA-Leute räumten schließlich den Saal. Zwanzig Verleie, die zum größten Teil leichte Fleischwunden im Gesicht und am Kopf davongefragt hatten wurden gezählt. Die Bandjäger konnten die Kommunisten am erneuten Eindringen in den Saal verhindern, doch zogen sich die Unruhen noch lange Zeit hin. Die SA-Leute wurden von der Polizei nach Waffen durchsucht, doch hatte keiner von ihnen eine Schuß- oder Stichwaffe bei sich.

hof. Im Streit erstickten. Zwischen dem 26 Jahre alten Maurer Max Höpfner und seinem 21jährigen Kollegen Steinbäuerl kam es in der Gastwirtschaft Weidner in Neu-Gottendorf zu einem Streit, der auf der Straße in Tötlichkeiten ausartete. Dabei stach Steinbäuerl den Höpfner mit einem Taschenmesser so tief in die Brust, daß er tot zusammenbrach.

## Sport vom Sonntag

### Mitteldeutscher Fußball

Die mitteldeutsche Fußballmeisterschaft führte in Dresden den Dresdener Sportclub und Preußen-Burgundsburg zusammen. Die Einheimischen siegten überlegen 6:0 (3:0) und holten sich damit zum dritten Mal hintereinander den Titel.

In der Vorschlußrunde blieben am Sonntag die Leipziger Vereine Sportfreunde und Spielvereinigung Leipzig siegreich, die sich am 12. April im Endspiel gegenüberzutreten werden. Leipzig wird also den dritten mitteldeutschen Vertreter stellen. In dem Spiel der Vorschlußrunde siegten die Leipziger Sportfreunde mit 3:2. Am zweiten Spiel enttäuschte der Sportclub Erfurt die auf seinem Platz versammelten 4000 Zuschauer, da er von der Spielvereinigung Leipzig glatter, als es das Ergebnis von 4:3 besagt, geschlagen wurde. Schon bis zur Pause waren die Leipziger mit zwei Toren in Front gegangen.

Meisterschafts-Endspiel: Dresdner SC - Preußen Langensalza 6:0 (3:0).

Potsd-Vorschlußrunde: Sportfreunde Leipzig - VfB Bitterfeld 3:2 nach Verlängerung; SC Erfurt - Spielv. Leipzig 3:4 (0:2).

**Für den Schulanfang empfiehlt ein reiches Lager in Schulgangskarten, Zuckertüten, Buntstifte in Holz u. mit Holz, Farbkästen mit 7-30 Farben, Bleistifte, Federhalter, Federkästen in Holz u. Leder, Frühstückstaschen, Radiergummi, Bleistiftspitzer, Pinsel, Lineale, Farben, Schreib- und Zeichenbrette in allen vorgeschriebenen Miniaturen, Zeichenblocks, Federn, Reißzeuge u. v. a. mehr.**

Auf Bestellung wird schnellstens jedes gedruckte Schulbuch geliefert.

**Buchhandlung Hermann Rühle.**

**Die ganze Familie bleibt gesund** wenn sie reines, frisches Blut hat, denn nur dieses hat die Kraft, eindringende Krankheitsteime selbst zu überwinden. Sorgen Sie deshalb dafür, daß Ihre Familie mindestens einmal im Jahre eine Blutreinigungskur mit

### "Klepperbein's Wacholdersaft"

Märke "Kluger Vogel" macht. Das ist der beste Schutz gegen Grippe, Erkältungen und andere Infektions-Krankheiten, sowie gegen Krankheiten des Stoffwechsels, wie Gicht, Rheuma, Ischias, Darmtrügheit usw. Wacholdersaft ist seit alterthüm eine Spezialität der Fa. Klepperbein und ist zu haben in Büchsen zu Mk. 1.35, 2.25, 3.60

**In der Adler-Drogerie Gottfr. Wehner.** Berlanshelle der Fa. C. G. Klepperbein-Dresden.

Cassia-Blutreinigungstee fördert und reguliert auch den Stuhlgang. Packt 0.75 und 1.25.

Gegen Spülwürmer Klepperbeins Spülwurmtee Packt 0.75 u. Wurmschokolade Tafel 0.50.

**Für den Geschäftsbedarf**

Briefordner, Schnellhefter, Löscherei Briefwaagen, Locher, Schreibzeuge Geschäftsbücher in Folio u. Quart Kassebücher, Registerbücher, Briefklammern, Büroadeln, Siegellack.

**Buchhandlung Herm. Rühle.**

**Gesellschaftsspiele:** TuB Leipzig - Sportfreunde Markranstädt 2:5; Sportfreunde Markranstädt - Raumburg 0:5 3:3; Polizei Chemnitz - Hungaria Budapest 3:6 (1:6); Chemnitzer BC - Bayern Hof 2:5; Preußen - National Chemnitz 1:6; Vogtland BC - SVB Pirna -; VfB Plauen Merkur Delitzsch -; Gutsmyths - Ring Freiling Dresden 2:2; Spielv. Dresden - Brandenburg Dresden 1:1; VfB 97 Dresden - Radebeuler BC 1:4; Fortuna Magdeburg VfB Leipzig 3:3; Germania Hohenwestedt - Eintracht Leipzig -; VfB Marienthal -; VfB Saalfeld 0:5; Reichshofen Weimar - Borussia Uelzen 3:3; VfB Jena - VfB Apolda 2:5; SC Arolsen - Spielv. Gera 2:2; Fortuna Leipzig Thüringen Weida 2:2.

Rundfunkprogramm für Mittwoch, den 1. April

Leipzig-Dresden

12.00 Schallplattenkonzert; 14.00 Sinfoniekonzerte als Gesellschaftsspiele; 14.30 Jugendfilm "Vom auf dem Hünenhof". Die Traumsfahrt in den Osterwald"; 15.40 Wirtschaftsnachrichten; 18.00 Josef Friedl Berliner liest aus eigenen Werken; 18.30 An den Frühling; 18.00 Alle Bildung ist Selbstbildung; 18.30 Italienisch; 19.00 Die Bildungen der deutschen Großbanken; 19.30 Jüngste deutsche Frauendichtung; 20.00 Leichte Musik; 20.40 Das neue Kunthaus; 21.10 Sinfoniekonzert; 22.15 Nachrichtenbericht, anschließend Unterhaltungskonzert.

Rundfunkprogramm für Donnerstag, den 2. April

Leipzig-Dresden

12.00 Schallplattenkonzert; 14.00 Arbeitslosigkeit und Weltwirtschaft; 14.30 Geschichten- und Liederstunde für die Jugend; 15.00 Hörbericht aus einem Wohlahrtsamt; 16.00 Grenzlandfahrten deutscher Jugend; 16.30 Nachmittagkonzert; 18.00 Das Schicksal unserer Haare; 18.15 Sternenkonzert; 18.30 Spanisch; 19.00 Arbeiterwanderungen; 19.30 Musik für Party; 20.00 Die Frau als Komponistin, ein Schauspiel von Carl Hauptmann; 21.10 Die Frau als Komponistin; 22.10 Nachrichtendienst; 22.30 Dritter Akt "Parfum" von Richard Wagner.

Dresdner Produktenbörse vom 26. März. Weizen inl. 78.19 294-299; Roggen inl. 72.19 189-194; Sommerzucker südl. 233-250; Winterzucker 185-195; Buttergerste 208-220; Hafer inl. berechnet 173-178; Hafer unberechnet 179-190; Mais Va Plato 275-280; Mais cinquantin 31-32; Weizen zur Sozi 20-27; Lupinen blau zur Sozi 20-22; Lupinen gelbe zur Sozi 31-33; Lupinen grün 31-32; Erdnüsse kleine 30.5-32; Rottlee 148-153; Trockenfisch 8-8.20; Kartoffelflocken 16.5-17.5; Buttermehl 12.2-12.7; Roggenkleie 12.7-13.5; Kaiserauszmehl 52.25-54.25; Süßermannmehl 46.25-48.25; Weizennahzmehl 18-19; Inlandswiezmehl 70 Prozent 49.5-50.5; Roggenmehl 60 Prozent 30.25-31.25; Roggenmehl 70 Prozent 30-31; Roggenmehl 17.5-19.5.

Dresdner Schlachtmärkte vom 26. März. Auftrieb: Ochsen 124, Ballen 250, Kühe 202, Füriken 46, Kalber 1722 Schafe 946, Schweine 3345 zusammen 6789 Tiere. Preise: Ochsen 1.44-40, do 2.39-43, do 3.33-35, do 3.30-32; Ballen 1.44-47, do 2.39-43, do 3.35-37; Kühe 1.38-41, do 2.32-37, do 3.26-29, do 4.29-24; Füriken 1.44-47, do 2.37-42; Kalber 1. - , do 2.64-70, do 3.57-62, do 4.50-58, do 5.40-47; Schafe 1. - , do 2.50-54, do 3.40-48; Schweine 1.50, do 2.49 bis 50, do 3.48-49, do 4.40-47, do 5.43-45, do 7.49-56; Leberstücke, Ochsen 15, Ballen 12, Küder 27, Schweine 220, Gehäusigung; Kinder langsam, Küder und Schafe schlecht, Schweine mittel.

**Schenkt bei jeder Gelegenheit ein gutes Buch**

## Herzlichen Dank

allen Verwandten, Bekannten u. Freunden für die schönen Geschenke und Glückwünsche zur Konfirmation unseres Sohnes Erhard.

Max Urban u. Frau.

Palmatum 1931.

Für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke zur Konfirmation unseres Sohnes Ernst sagen wir allen unseren

## herzlichsten Dank.

Familie Otto Gneuss.

Palmatum 1931.

## Kolonial- u. Grünpfaren

zu billigsten Tagespreisen

ff. Brathübner

Salat - Gurken

fürs Osterfest empfiehlt

Kurt Arras, Ottendorf-Okrilla

Königstraße 19.

Täglich frischen Schellfisch.



Zurückgekehrt vom Grabe meiner lieben teuren Gattin unserer unvergesslichen Mutter, Schwieger- und Grossmutter

## Frau Anna Ida Röthig

geb. Göpfert

drängt es uns, allen für die aufrichtige Teilnahme durch Wort, Schrift, herrlichen Blumenschmuck und zahlreiches Geleit

## unseren herzlichsten Dank

auszusprechen.

Besonderen Dank der Freiw. Feuerwehr Süd für das Tragen zur letzten Ruhestätte.

Dir aber liebe Entschlafene rufen wir ein „Habe Dank“ und „Ruhe sanft“ in Dein frühes Grab nach.

Ottendorf-Okrilla-Süd, 31. März 1931.

Die lieftauernden Hinterbliebenen.

## Saatkartoffeln

Die Kleinsten der Frühkartoffeln  
Original Paulsen's Juli Krebsflocke

Wichtigste Erbfeindabwehr der Landwirtheit ist die Paulsen's Krebsflocke.

Paulsen's Juli ist nach dem Urteil von Sachverständigen der Krebsflocke.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.

Paulsen's Juli ist eine Krebsflocke, welche die Krebsflocke im ersten Frühjahr nicht ansetzt.